

TARTALOMJEGYZÉK

CONTENTS

Szilágyi Géza: Strófák egy népről. Ének az éjszakában (versek)
Géza Szilágyi: Stanzas about a People. Song in the Night (poems)

2

Haraszti György: Lejtmenetben (A magyarországi zsidóság vészidőszak utáni első 12 éve) (tanulmány)
György Haraszti: Downhill (The First Twelve Years of Hungarian Jewry after the Holocaust) (study)

4

Várnai Pál: Sehol sem otthon – mindenütt otthon (önéletrajz)
Pál Várnai: Nowhere at Home – Everywhere at Home (autobiography)

37

Szomory Dezső: Péntek Este (dráma, első publikáció)
Dezső Szomory: Friday Night (drama, first publication)

50

Ujvári Hedvig: Az oktatás szerepe Max Nordau és Herzl Tivadar pályájának alakulásában (tanulmány)
Hedvig Ujvári: The Role of Education in the Course of Development of Max Nordau and Theodor Herzl (study)

59

Steven E. Aschheim: Max Nordau, Friedrich Nietzsche és az elfajulás tanulmány
Steven E. Aschheim: Max Nordau, Friedrich Nietzsche and Degeneration (study)

77

Mezei Judit: A szerelem élménye Paul Celan verseiben (versfordítás, jegyzetek)
Judit Mezei: The Experience of Love in the Poems of Paul Celan (translation and notes)

86

Turczi István: Bédekker. „A bevégtelenség a csúc”. O.O. mester átengedi helyét a démonoknak (versek)
István Turczi: Baedeker. The Peak is „Uncompletedness”. Master O. O. Gives up to the Demons (poems)

91

Hárs György Péter: Culc út. Lépcsősor. Negev Áron csodarabbi nótája. Sinór-völgy. Dieta sacra (versek)
György Péter Hárs: Culc Road. Flight of Stairs. The Song of Aaron Negev, Miracle Man. Shinor Valley. Dieta Sacra (poems)

94

André Hajdú: Kérdések zenéje. Kőbányai János interjúja
André Hajdu: The Music of Questions. An Interview by János Kőbányai

99

Horváth Ágnes: Tarján Hédi – Földbarna és ultramarin (interjú)
Ágnes Horváth: Hédi Tarján – Earthbrown and Ultramarine (interview)

106

Voigt Vilmos: A magyarországi zsidó folklór körvonalairól (tanulmány)
Vilmos Voigt: An Outline of Hungarian Jewish Folklore (study)

114

Kántor Zsolt versei
Zsolt Kántor: Poems

121

Figyelő
Observer

123